KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2017/970

2017 m. birželio 8 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 329/2007 dėl ribojančių priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. kovo 27 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 329/2007 dėl ribojančių priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai ([1]), ypač į jo 13 straipsnio 1 dalies d punktą,

kadangi:

(1) Reglamento (EB) Nr. 329/2007 IV priede išvardyti Sankcijų komiteto arba Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos (JT ST) nurodyti asmenys, subjektai ir organizacijos, kurių lėšos ir ekonominiai ištekliai pagal tą reglamentą yra įšaldomi;

(2) 2017 m. birželio 2 d. JT ST priėmė Rezoliuciją 2356 (2017), kuria į asmenų ir subjektų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą įtraukė 14 fizinių asmenų ir keturis subjektus. 2017 m. birželio 1 d. Sankcijų komitetas taip pat iš dalies pakeitė keturis sąraše esančius įrašus;

(3) todėl IV priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

(4) siekiant užtikrinti, kad šiame reglamente numatytos priemonės būtų veiksmingos, jis turėtų įsigalioti nedelsiant,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 329/2007 IV priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. birželio 8 d.

Komisijos vardu

Pirmininko pavedimu

Užsienio politikos priemonių tarnybos vadovas

([1]) OL L 88, 2007 3 29, p. 1.

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 329/2007 IV priedas iš dalies keičiamas taip:

1. Antraštinėje dalyje „A. Fiziniai asmenys“ įterpiami toliau nurodyti įrašai:

„40) Cho Il U (*alias* Cho Il Woo). Gimimo data: 1945 5 10. Gimimo vieta: Musanas, Šiaurės Hamgiongo provincija, Šiaurės Korėja. Pilietybė: Šiaurės Korėjos. Paso Nr. 736410010. Kita informacija: Žvalgybos generalinio biuro penktojo biuro direktorius. Manoma, kad Cho yra atsakingas už užjūrio šnipinėjimo operacijas ir užsienio žvalgybos informacijos rinkimą Šiaurės Korėjai.

41) Cho Yon Chun (*alias* Jo Yon Jun). Gimimo data: 1937 9 28. Pilietybė: Šiaurės Korėjos. Kita informacija: Organizavimo ir rekomendacijų teikimo departamento, duodančio nurodymus, kuriuos darbuotojus skirti į svarbias pareigas Korėjos darbininkų partijoje ir Šiaurės Korėjos kariuomenėje, direktoriaus pavaduotojas.

42) Choe Hwi. Lytis – vyras. Gimimo metai: 1954 arba 1955. Pilietybė: Šiaurės Korėjos. Adresas: Šiaurės Korėja. Kita informacija: Korėjos darbininkų partijos Propagandos ir agitacijos departamento, kontroliuojančio visą Šiaurės Korėjos žiniasklaidą ir vyriausybės naudojamo visuomenei kontroliuoti, pirmasis direktoriaus pavaduotojas.

43) Jo Yong-Won (*alias* Cho Yongwon). Lytis – vyras. Gimimo data: 1957 10 24. Pilietybė: Šiaurės Korėjos. Adresas: Šiaurės Korėja. Kita informacija: Korėjos darbininkų partijos Organizavimo ir rekomendacijų teikimo departamento, duodančio nurodymus, kuriuos darbuotojus skirti į svarbias pareigas Korėjos darbininkų partijoje ir Šiaurės Korėjos kariuomenėje, direktoriaus pavaduotojas.

44) Kim Chol Nam. Gimimo data: 1970 2 19. Pilietybė: Šiaurės Korėjos. Paso Nr. 563120238. Adresas: Šiaurės Korėja. Kita informacija: „Korea Kumsan Trading Corporation“, bendrovės, kuri perka Atominės energijos generaliniam biurui reikalingų prekių ir per kurią į Šiaurės Korėją eina pinigų srautas, prezidentas.

45) Kim Kyong Ok. Gimimo metai: 1937 arba 1938. Pilietybė: Šiaurės Korėjos. Adresas: Pchenjanas, Šiaurės Korėja. Kita informacija: Organizavimo ir rekomendacijų teikimo departamento, duodančio nurodymus, kuriuos darbuotojus skirti į svarbias pareigas Korėjos darbininkų partijoje ir Šiaurės Korėjos kariuomenėje, direktoriaus pavaduotojas.

46) Kim Tong-Ho. Lytis – vyras. Gimimo data: 1969 8 18. Pilietybė: Šiaurės Korėjos. Paso Nr. 745310111. Adresas: Vietnamas. Kita informacija: „Tanchon Commercial Bank“, pagrindinio Šiaurės Korėjos finansų sektoriaus subjekto, susijusio su prekyba ginklais ir raketomis, atstovas Vietname.

47) Min Byong Chol (Min Pyo'ng-ch'o'l; Min Byong-chol; Min Byong Chun). Lytis – vyras. Gimimo data: 1948 8 10. Pilietybė: Šiaurės Korėjos. Adresas: Šiaurės Korėja. Kita informacija: Korėjos darbininkų partijos Organizavimo ir rekomendacijų teikimo departamento, duodančio nurodymus, kuriuos darbuotojus skirti į svarbias pareigas Korėjos darbininkų partijoje ir Šiaurės Korėjos kariuomenėje, narys.

48) Paek Se Bong. Gimimo data: 1938 3 21. Pilietybė: Šiaurės Korėjos. Kita informacija: Paek Se Bong yra buvęs Antrojo ekonomikos komiteto pirmininkas, buvęs Nacionalinės gynybos komisijos narys ir buvęs Amunicijos pramonės departamento (MID) direktoriaus pavaduotojas.

49) Pak Han Se (*alias* Kang Myong Chol). Pilietybė: Šiaurės Korėjos. Paso Nr. 290410121. Adresas: Šiaurės Korėja. Kita informacija: Antrojo ekonomikos komiteto, vykdančio Šiaurės Korėjos balistinių raketų gamybos priežiūrą ir vadovaujančio „Korea Mining Development Corporation“ – Šiaurės Korėjos pagrindinės prekybos ginklais ir su balistinėmis raketomis bei įprastine ginkluote susijusių prekių ir įrangos eksporto bendrovės – veiklai, pirmininko pavaduotojas.

50) Pak To Chun (*alias* Pak Do Chun). Gimimo data: 1944 3 9. Pilietybė: Šiaurės Korėjos. Kita informacija: Pak To Chun yra buvęs Amunicijos pramonės departamento (MID) sekretorius ir šiuo metu konsultuoja su branduolinėmis ir raketų programomis susijusiais klausimais. Jis yra buvęs Valstybės reikalų komisijos narys ir dabartinis Korėjos darbininkų partijos politinio biuro narys.

51) Ri Jae Il (*alias* Ri Chae-Il). Gimimo metai: 1934. Pilietybė: Šiaurės Korėjos. Kita informacija: Korėjos darbininkų partijos Propagandos ir agitacijos departamento, kontroliuojančio visą Šiaurės Korėjos žiniasklaidą ir vyriausybės naudojamo visuomenei kontroliuoti, direktoriaus pavaduotojas.

52) Ri Su Yong. Lytis – vyras. Gimimo data: 1968 6 25. Pilietybė: Šiaurės Korėjos. Paso Nr. 654310175. Adresas: Kuba. Kita informacija: bendrovės „Korea Ryonbong General Corporation“ pareigūnas, kurio specializacija – Šiaurės Korėjos gynybos pramonei reikalingų prekių įsigijimas ir Pchenjano karinės prekybos rėmimas. Šios bendrovės įsigyjamos prekės tikriausiai taip pat naudojamos Šiaurės Korėjos cheminių ginklų programai remti.

53) Ri Yong Mu. Gimimo data: 1925 1 25. Pilietybė: Šiaurės Korėjos. Kita informacija: Ri Yong Mu yra Valstybės reikalų komisijos, vadovaujančios visiems Šiaurės Korėjos kariniams, gynybos ir su saugumu susijusiems reikalams, įskaitant prekių įsigijimą ir viešuosius pirkimus, pirmininko pavaduotojas.“

2. Antraštinėje dalyje „B. Juridiniai asmenys, subjektai ir organizacijos“ įterpiami toliau nurodyti įrašai:

„43) „Kangbong Trading Corporation“. Vieta: Šiaurės Korėja. Kita informacija: bendrovė „Kangbong Trading Corporation“ tiesiogiai arba netiesiogiai Šiaurės Korėjai pardavė, tiekė, perdavė ar iš jos pirko metalą, grafitą, anglis ar programinę įrangą, o iš šios veiklos gautomis pajamomis arba prekėmis galėjo pasinaudoti Šiaurės Korėjos vyriausybė arba Korėjos darbininkų partija. Bendrovės „Kangbong Trading Corporation“ patronuojančioji įstaiga yra Liaudies ginkluotųjų pajėgų ministerija.

44) „Korea Kumsan Trading Corporation“. Vieta: Pchenjanas, Šiaurės Korėja. Kita informacija: bendrovė „Korea Kumsan Trading Corporation“ nuosavybės teise priklauso Atominės energijos generaliniam biurui, vykdančiam Šiaurės Korėjos branduolinės programos priežiūrą, arba yra jo kontroliuojama, arba veikia ar ketina veikti, tiesiogiai ar netiesiogiai, biuro vardu ar jo naudai.

45) „Koryo Bank“. Vieta: Pchenjanas, Šiaurės Korėja. Kita informacija: „Koryo Bank“ veikia Šiaurės Korėjos finansinių paslaugų sektoriuje ir yra susijęs su Korėjos darbininkų partijos 38 ir 39 biurais.

46) Korėjos liaudies armijos strateginės raketinės pajėgos (*alias* strateginės raketinės pajėgos, KLA strateginių raketinių pajėgų štabas). Vieta: Pchenjanas, Šiaurės Korėja. Kita informacija: Korėjos liaudies armijos strateginės raketinės pajėgos yra atsakingos už visas Šiaurės Korėjos balistinių raketų programas, taip pat už raketų SCUD ir NODONG paleidimą.“

3. Antraštinėje dalyje „A. Fiziniai asmenys“ įrašas

„14) Choe Song Il. Paso Nr.: a) 472320665 (galiojimo pabaigos data: 2017 9 26), b) 563120356. Pilietybė: Šiaurės Korėjos. Kita informacija: „Tanchon Commercial Bank“ atstovas Vietname. Įtraukimo į sąrašą data: 2016 3 2.“

pakeičiamas taip:

„14) Choe Song Il. Paso Nr.: a) 472320665 (galioja iki: 2017 9 26), b) 563120356. Pilietybė: Šiaurės Korėjos. Kita informacija: „Tanchon Commercial Bank“ atstovas. Dirbo „Tanchon Commercial Bank“ atstovu Vietname. Įtraukimo į sąrašą data: 2016 3 2.“

4. Antraštinėje dalyje „A. Fiziniai asmenys“ įrašas

„17) Jang Yong Son. Gimimo data: 1957 2 20. Pilietybė: Šiaurės Korėjos. Kita informacija: „Korea Mining Development Trading Corporation“ (KOMID) atstovas Irane. Įtraukimo į sąrašą data: 2016 3 2.“

pakeičiamas taip:

„17) Jang Yong Son. Gimimo data: 1957 2 20. Pilietybė: Šiaurės Korėjos. Kita informacija: „Korea Mining Development Trading Corporation“ (KOMID) atstovas. Dirbo KOMID atstovu Irane. Įtraukimo į sąrašą data: 2016 3 2.“

5. Antraštinėje dalyje „A. Fiziniai asmenys“ įrašas

„21) Kim Jung Jong (*alias* Kim Chung Chong). Gimimo data: 1966 11 7. Pilietybė: Šiaurės Korėjos. Paso Nr.: a) 199421147 (galiojimo pabaigos data: 2014 12 29), b) 381110042 (galiojimo pabaigos data: 2016 1 25), c) 563210184 (galiojimo pabaigos data: 2018 6 18). Kita informacija: „Tanchon Commercial Bank“ atstovas Vietname. Įtraukimo į sąrašą data: 2016 3 2.“

pakeičiamas taip:

„21) Kim Jung Jong (*alias* Kim Chung Chong). Gimimo data: 1966 11 7. Pilietybė: Šiaurės Korėjos. Paso Nr.: a) 199421147 (galioja iki: 2014 12 29), b) 381110042 (galioja iki: 2016 1 25), c) 563210184 (galioja iki: 2018 6 18). Kita informacija: „Tanchon Commercial Bank“ atstovas. Dirbo „Tanchon Commercial Bank“ atstovu Vietname. Įtraukimo į sąrašą data: 2016 3 2.“

6. Antraštinėje dalyje „A. Fiziniai asmenys“ įrašas

„24) Kim Yong Chol. Gimimo data: 1962 2 18. Pilietybė: Šiaurės Korėjos. Kita informacija: „Korea Mining Development Trading Corporation“ (KOMID) atstovas Irane. Įtraukimo į sąrašą data: 2016 3 2.“

pakeičiamas taip:

„24) Kim Yong Chol. Gimimo data: 1962 2 18. Pilietybė: Šiaurės Korėjos. Kita informacija: „Korea Mining Development Trading Corporation“ (KOMID) atstovas. Dirbo „Korea Mining Development Trading Corporation“ (KOMID) atstovu Irane. Įtraukimo į sąrašą data: 2016 3 2.“